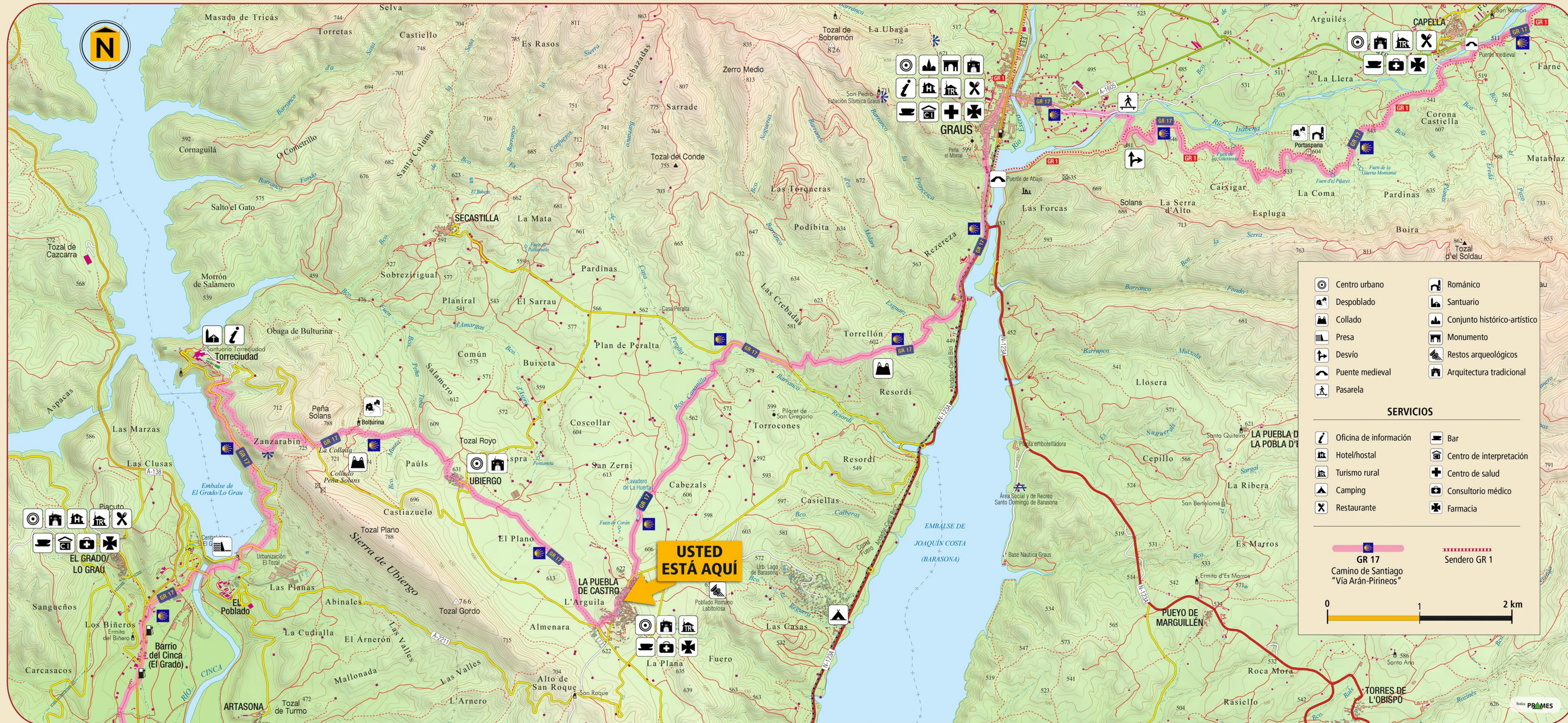
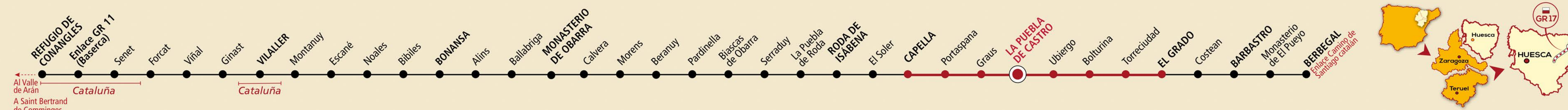


GR 17

La Puebla de Castro • Via Arán - Pirineos



El Camino de Santiago "Via Arán-Pirineos" es un recorrido senderista señalizado que sigue el trazado de una histórica ruta jacobea que desde Francia, en Saint Bertrand de Comminges, se dirige hacia Santiago pasando por el puerto de Viella y Roda de Isábena. Tras recorrer el valle de Arán y superar el puerto de Viella, la ruta avanza por el valle de Barrabés hasta Vilaller, asciende a Montanuy y Bonansa, desciende el valle del Isábena hasta Capella y Graus y, tras sobrepasar La Puebla de Castro, Torreciudad y Barbastro, llega a la localidad de Berbegal, donde enlaza con el ramal catalán del Camino de Santiago que viene de Montserrat. Este itinerario, señalado en Aragón con las marcas del sendero de Gran Recorrido GR 17, discurre por territorio aragonés (comarcas de La Ribagorza y Somontano de Barbastro) durante 9 etapas que suman casi 150 km de recorrido. Andando por sorprendentes caminos cargados de historia, se visitan maravillas patrimoniales como el conjunto monumental de Roda de Isábena, el monasterio románico de Obarra o la villa de Graus, junto a valiosos espacios naturales como los valles de Barrabés e Isábena, entre otros muchos atractivos que irán sorprendiendo, paso a paso, al caminante.

GR 17 "Via Arán-Pirineos" (Aran-Pyrenees Way) footpath is a marked hiking path that follows the journey of a historical Jacobean route that from France, in Saint Bertrand de Comminges, runs to Santiago passing through the mountain pass of Viella and Roda de Isábena. After travelling the Valley of Arán and going through the Viella pass, the route advances through the Valley of Barrabés to Vilaller, ascends Montanuy and Bonansa, descends Isábena Valley to Capella and Graus and, after passing over La Puebla de Castro, Torreciudad and Barbastro, reaches the locality of Berbegal, where it links with the Catalan branch of the Camino de Santiago (Way of St. James) that comes from Montserrat. This itinerary, marked in Aragón with the marks of the Long-Distance GR 17 footpath, runs through Aragonese territory for 9 stages that total a route of almost 150 km.

Senderos
turísticos de Aragón

La Puebla de Castro >> El Grado GR 17

Para llegar a El Grado, el sendero GR 17 "Via Arán-Pirineos" se dirige hacia el sur del casco urbano de La Puebla de Castro, donde se inicia la carretera a Ubierto. Allí, junto a la fuente, el GR 17 pasa a ser un camino peatonal que, atravesando la partida de El Plano, avanza a veces por el mismo margen de los cultivos. Al llegar a Ubierto, el sendero atraviesa la localidad para proseguir por un viejo camino peatonal que conduce hasta el despoblado de Bolturina. Desde los restos de este núcleo, que en la actualidad sólo conserva las ruinas de la iglesia parroquial, se continúa hasta el paraje conocido como La Collada, por donde discurre la carretera a Torreciudad. Allí continúa el camino peatonal que, con excelentes vistas, se desarrolla por la ladera oeste de la Peña Solans hasta llegar a la entrada al Santuario de Torreciudad. Desde Torreciudad, el GR 17 comienza a descender hacia El Grado tomando otro camino peatonal que, con espectaculares vistas del embalse y del valle del Cinca y pasando junto a la presa de El Grado, termina llegando al Barrio del Cinca, zona de servicios de la localidad de El Grado.

To reach El Grado, GR 17 "Via Arán-Pirineos" heads south of the town centre of La Puebla de Castro, where the road to Ubierto begins. There, next to the fountain, GR 17 becomes a footpath that, crossing the area of El Plano, advances at times on the same side of the crops. On arriving at Ubierto, the footpath crosses the locality to continue on an old footpath leading to the deserted town of Bolturina. From the remains of this town, which today, only retains the ruins of the parish church, continues to the place known as La Collada, through which the road to Torreciudad runs. There the footpath continues which, with excellent views, continues on the west slope of Peña Solans until reaching the entry to the Shrine of Torreciudad. From Torreciudad, GR 17 starts to descend to El Grado taking another footpath which, with spectacular views of the reservoir and the Cinca valley, and passing by the dam of El Grado, ends at Barrio del Cinca, service zone of the locality of El Grado.

La Puebla de Castro >> Graus >> Capella GR 17

El GR 17 "Via Arán-Pirineos" en dirección a Graus y Capella se dirige hacia el extremo norte del casco urbano de La Puebla de Castro, donde se separa de la carretera tomando la pista de tierra que lleva al curioso lavadero de La Huerta. Por ella, el sendero llega a la carretera a Secastilla, donde prosigue por el viejo camino vecinal a Graus que, tras coronar la Collada Torrellón, baja hasta el cementerio de Graus. Por el andador-carril bici, en paralelo a la carretera nacional, se llega a Graus.

Tras visitar el casco histórico de Graus, con su monumental plaza Mayor, el GR 17 pone rumbo a Capella pasando por Portaspaña. Las marcas del sendero se encaminan a cruzar el río Isábena por la pasarela peatonal, en la que debemos extremar la precaución. Tras cruzar la pasarela, el GR 17 no tarda en enlazar con el GR 1 "Sendero Histórico", que viene de Graus por el robusto puente de Abajo (acceso que podemos tomar en el caso de no poder cruzar la pasarela del Isábena por alguna crecida del río). Juntos, los dos senderos hacen tramo común siguiendo la pista forestal que lleva al despoblado de Portaspaña. Desde el altzano donde se emplazan las ruinas de la iglesia de origen románico, se inicia la bajada a Capella, siguiendo el camino que lleva al monumental puente medieval que da entrada a la localidad.

GR 17 "Via Arán-Pirineos" to Graus and Capella heads toward the north end of the town centre of La Puebla de Castro, where it separates from the road taking the dirt trail that leads to the quaint washing place of La Huerta. On it, the footpath reaches the road to Secastilla, where it continues on the old country road to Graus, which after reaching the summit of Collada Torrellón, descends to the cemetery of Graus. On the walkway-cycling path, parallel to the national road, it reaches Graus.

After visiting the historic quarter of Graus, with its monumental Plaza Mayor, GR 17 heads to Capella, passing through Portaspaña. The markings of the footpath lead us to cross the Isábena River over the footbridge, where we must proceed with great caution. After crossing the footbridge, GR 17 will soon connect with GR 1, "Historic Footpath", that comes from Graus on the robust bridge of Abajo (we can take this access in case it is not possible to cross the footbridge of the Isábena due to flooding of the river). Together, the two footpaths take a common stretch, following the forest trail that leads to the deserted town of Portaspaña. From the hilltop where the ruins of the church are located, of Romanesque origin, the descent to Capella begins, following the road that leads to the monumental medieval bridge that leads into the locality.



// Embalse de El Grado y Torreciudad



// Lavadero de La Huerta, en las proximidades de La Puebla de Castro

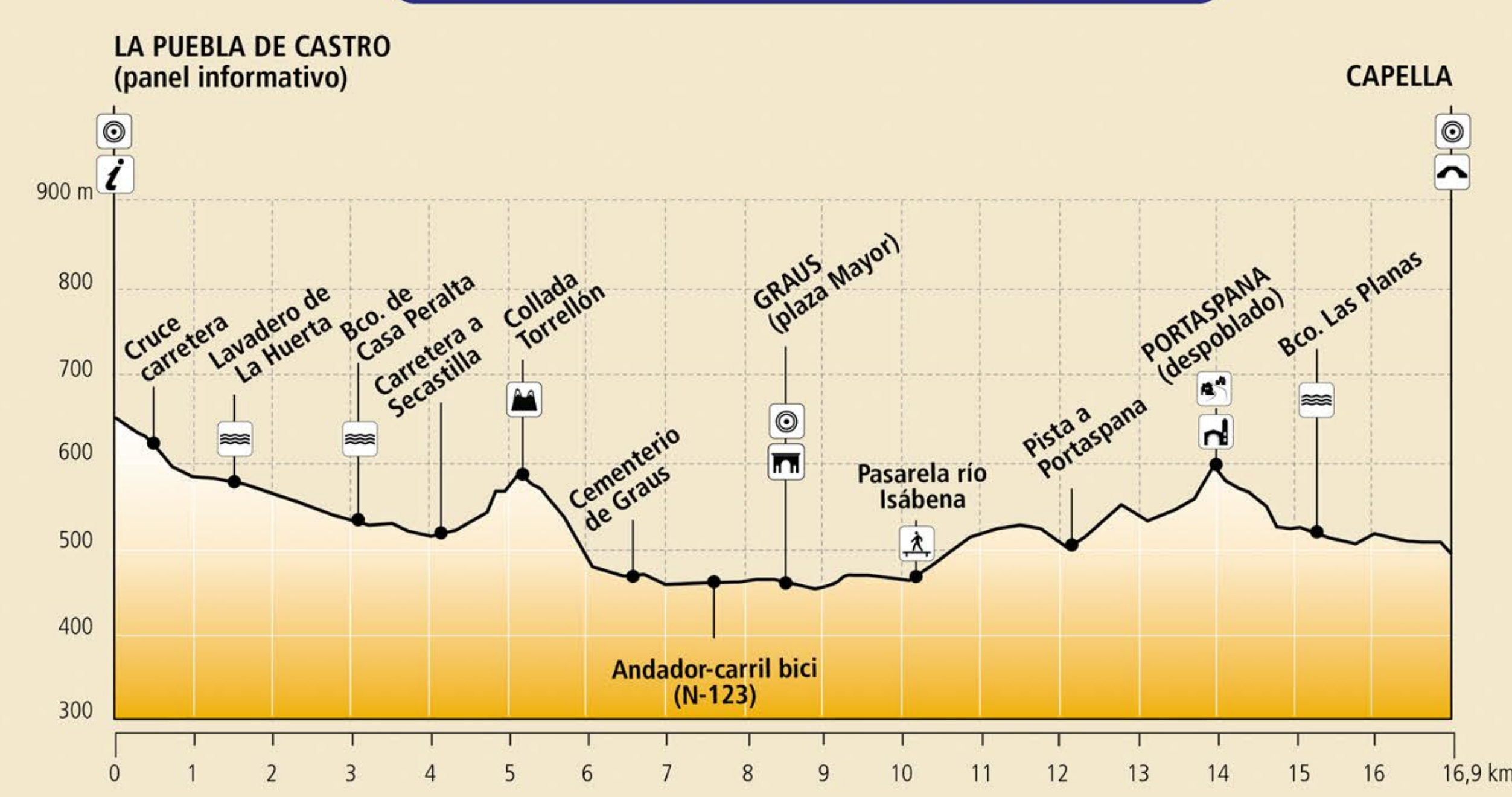


// Graus

La Puebla de Castro >> El Grado



La Puebla de Castro >> Graus >> Capella



MIDE es un sistema de comunicación entre excursionistas para valorar y expresar las exigencias técnicas y físicas de los recorridos. Su objetivo es unificar las apreciaciones sobre la dificultad de las excursiones para permitir a cada practicante una mejor elección. Valoración de 1 a 5 puntos, de menos a más.

MIDE is a system of communication between hikers to value and express the technical and physical demands of the journeys. Its objective is to unify the evaluations regarding the difficulty of the excursions to allow each hiker to make a better choice. Evaluation of 1 to 5 points, from fewer to more.

- Respetar la naturaleza y el medio rural por el que caminamos. Show respect for nature and the environment.
- Planifica tu viaje y avisa a dónde vas. Plan your trip and let somebody know where you are going.
- Utiliza calzado adecuado y llévate el equipo necesario para la excursión (teléfono, agua, etc.). Use adequate footwear and be prepared (take drinking water, a mobile telephone, etc.).
- Aunque el itinerario está señalizado, no olvides tomar algunas precauciones, pues la señalización puede haber sufrido daños. Un mapa de la zona siempre ayuda. Although the paths are signalled, remember to take a map of the area.
- Recuerda que está prohibido encender fuego. Remember that the lighting of fire is strictly prohibited.
- Mantén el entorno limpio. No arrojes basuras. Keep the area clean and tidy. Do not leave any litter.

Más información / more information: www.montanasegura.com



MIDE LA PUEBLA DE CASTRO (panel)-EL GRADO (Barrio del Cinca)	
Horario / Time: 3 h 25 min	2 severidad del medio / severity of the environment
Desnivel (+) / Accumulated altitude: 275 m	2 orientación en el itinerario / orientation
Desnivel (-) / Accumulated altitude: 550 m	2 dificultad / difficulty
Distancia / Distance: 11,2 km	3 esfuerzo necesario / effort required
Tipo de vía / Type of path: Travesía, trek	Condiciones de verano, tiempos estimados según criterio MIDE, sin paradas.

MIDE LA PUEBLA DE CASTRO (panel)-GRAUS-CAPELLA	
Horario / Time: 4 h 30 min	2 severidad del medio / severity of the environment
Desnivel (+) / Accumulated altitude: 285 m	2 orientación en el itinerario / orientation
Desnivel (-) / Accumulated altitude: 440 m	2 dificultad / difficulty
Distancia / Distance: 16,9 km	3 esfuerzo necesario / effort required
Tipo de vía / Type of path: Travesía, trek	Condiciones de verano, tiempos estimados según criterio MIDE, sin paradas.



Promotor del sendero:
Ayuntamiento de LA PUEBLA DE CASTRO
www.lapuebladecastro.es

Financiado por:
DIPUTACION DE HUESCA
www.dphuesca.es